# UNIVERSITY OF SWAZILAND

# FACULTY OF HUMANITIES

## DEPARTMENT OF AFRICAN LANGUAGES AND LITERATURE

# MAIN EXAMINATION, DECEMBER 2016

TITLE OF PAPER: STUDIES IN ORAL POETIC AND TRADITIONAL DRAMATIC FORMS

COURSE CODE: ALL203-FULLTIME

TIME ALLOWED: TWO (2) HOURS

INSTRUCTIONS: 1. ANSWER **TWO** (2) QUESTIONS IN ALL, CHOOSING AT LEAST **ONE** (1) QUESTION FROM EACH SECTION.

2. BEGIN EACH ANSWER ON A SEPARATE PAGE.

3. CANDIDATES ARE NOT ALLOWED TO BRING ANY READING MATERIAL INTO THE EXAMINATION HALL.

4. IN THE ASSESSMENT OF THIS PAPER, THE MARKER WILL TAKE INTO ACCOUNT THE CORRECT USE OF ENGLISH, QUALITY OF EXPRESSION, AND PRESENTATION OF ANSWERS.

DO NOT OPEN THIS PAPER UNTIL THE INVIGILATOR GIVES YOU PERMISSION TO OPEN IT.

### **SECTION A: ORAL POETRY**

### Answer ONE question in this section.

### **Question 1**

Critically evaluate how the poems, "Koboyi" and "Mema Mntfwanami" define the role of a mother in the Swazi society.

(30 Marks)

Koboyi Koboyi Koboyi Yekoboyi! Unyok'uyephi? YeKoboyi! Uyokujuma YeKoboyi Emajaheni YeKoboyi! Abuye nesisu YeKoboyi! Atale Umntfwana YeKoboyi! Ambeke Etjeni YeKoboyi Adliwe timphetfu YeKoboyi!

#### Mema Mntfwanami

Mema mntfwanami EBhunya baholile Solalaphi namhlanje? Ngoba eBhunya baholile.

## **Question 2**

Swazi oral poetry archives valuable historical information. Discuss the truth of this statement using the song, "Mswati Yinkhosi kaHhohho."

(30 Marks)

### Mswati Yinkhosi kaHhohho

Mswat' uyinkhosi kaHhohho Wabekwa Wabekelw'emaSwati Wabekelw'kwentani? Chamu chamu, balisik'emalayini Balisik'emalegeni.

LaKaNgwane balisik'emalegeni Wooooooooooo Balisik'emalegeni Bakwentani?

### **Question 3**

Explore how the praise name below highlights the peacefulness and humility of the Tfwala people. (30 Marks)

#### Tfwala

Tfwala Lukhambule Mnyamandze Shivakati Wena wakaLaSiwela Wena waLuyengo naMayeketse Lufuyankhabi Shivalenhle lengenatimphondvo Kube inetimphondvo ngabe iyahlabana.

## SECTION B: TRADITIONAL DRAMA

#### Answer ONE question in this section.

#### **Question 4**

The performer is at the centre of every dramatic performance. Discuss how the performer captivates the audience during a dramatic performance.

(30 Marks)

## **Question 5**

Umhlanga is a classic example of traditional drama. Discuss.

(30 Marks)